

ποιητή χρησιμοποιεί συχνά τήν μεταφορά γιά νά δηλώσει έμφαντικότερα τήν βίωση τῶν καταστάσεων, ἐνῷ, ἀντίθετα, σπάνια συναντάμε στούς στίχους του ύφολογικούς ὑπαινιγμούς. Ἀπό τήν ἄλλη μεριά πολλές ἀπό τίς ἀναπαραστάσεις τῆς γραφῆς του χαρακτηρίζονται ἀπό συμβολισμούς (οἱ τροφές, τὸ φῶς, τὸ διάτρητο κορμί) ἀλλά λειτουργικά ἐναρμονισμένους μέ τήν ὅλη δομή τοῦ ποιητικοῦ του λόγου. Μιά παρατήρηση τέλος πού θά ἔκανα είναι ὅτι στόν «Περιορισμένο Χῶρο» συναντάμε περιγραφικές ἐπαναλήψεις, πού δικαιολογοῦνται μέν ἀπό τήν ἐξωτερική στατικότητα τῶν καταστάσεων πού βιώνει ὁ ποιητής, ἀλλά πού τά σημαίνοντά τους είναι ὁμοειδῆ καὶ ἥδη ἀπό πρίν κατακτημένα γιά τόν ἀναγνώστη.

Αλέξης Ζήρας

ΣΤΑΣΕΙΣ

ΜΙΚΡΟΣ ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΟΣ ΧΡΟΝΟΣ
(μιά συζήτηση μέ τό Γιάννη)

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΡΟΖΑΝΗΣ: Φαρμακεία
Σημειώσεις, Ἀθήνα 1976, 16 σσ.

Ἡ ἔννατη συλλογή τοῦ Ρ. περιλαμβάνει 6 ποιήματα σέ ἐλεύθερο στίχο. Ὁ τίτλος τῆς προέρχεται ἀπό τόν Πλατωνικό «Φαῖδρο», τόν διάλογο γιά «τό αἰώνιο κάλλος τῆς ιδέας». Τό κύριο θέμα, πού καθοδηγεῖ τή σύλληψη (δηλαδή τή σύνθεση) ἡ ἐνοποιητική ἀρχή πού διέπει τήν ὄργανωση τῶν ποιημάτων, είναι ἡ ἔννοια τοῦ χρόνου· αὐτή πρέπει νά είναι καὶ τό σημεῖο ἀναφορᾶς κάθε μελέτης καὶ ἀποτίμησης. Τό βιθλίο αὐτό είναι μιά ὄλοκληρωμένη σπουδή στό πρόβλημα τῆς ιστορικότητας (ἄρα καὶ τής βιωσιμότητας) τοῦ λογοτεχνικοῦ ἔργου. Θά ἐπισημάνω σέ διαδοχικά στάδια ἀνάλυσης τήν πολυπλοκότητα καὶ τή συνέπεια τῆς σπουδῆς.

1) **Φωνολογία:** ἡ περίτεχνη διαχείριση τοῦ φωνητικοῦ ύλικοῦ κάνει τήν μεγαλόφωνη ἀνάγνωση ἀπολαυστική καὶ ἀποκαλυπτική. Ἡ εύρυθμία τοῦ λόγου, πού συνιστά τήν μουσική του ἀξία, θυμίζει ὅτι μοναδική διάσταση τῆς μουσικῆς είναι ὁ χρόνος. Κατανοοῦμε ἔτσι τήν διπλή ἄρθρωση τοῦ ποιήματος: γλωσσική καὶ μουσική, πού ἀνταποκρίνεται σέ δύο διαφορετικές ἀντιλήψεις γιά τό χρόνο: ἀντικειμενική (ιστορία) καὶ ὑποκειμενική (ἐλευθερία).

2) **Λεξιλόγιο:** Τό ρῆμα, τό κύριο συστατικό τῆς πρότασης (έπειδή ἀποδίδει τή χρονικότητά της) είναι καὶ στήν ἐπιλογή καὶ στήν χρήση, ἔξαιρετικά περιορισμένο. Ἀποτέλεσμα: ὁ χρόνος ἀραιώνει, ἀδρανεῖ· ἀντί νά περιέχει τή δράση, ἀποδίδει τήν ἀτμόσφαιρα.

3) **Μορφολογία:** ὁ Ενεστώς καὶ ὁ Μέλλων σπανίζουν, καὶ οἱ ἀλλεπάλληλοι παρατατικοί καὶ Ἀόριστοι ἀναδίδουν ἀκαθόριστες μνῆμες. Δυό χρονολογίες ἀπόμειναν στήν συνείδηση: τό τώρα, καὶ τό τότε, πού τό προσδιορίζει. Τίς χωρίζει τούμη ἀμετάκλητη. Τό ύποκειμένο δέν χρησιμοποιεί πιά τό α' ενικό πρόσωπο τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας —μόνο θυμάται: ἡ κρίση τοῦ χρόνου είναι κρίση ταυτότητας, κρίση τοῦ ποιητῆ.

4) **Σύνταξη:** Ἡ συμπαγής κατασκευή τῶν περιόδων προσπαθεῖ νά ύπερβει τούς χρονικούς φραγμούς, τήν ἴδια τήν πεπερασμένη φύση της, χρησιμοποιώντας τά σχήματα τῆς ἐπανάληψης, τῆς ἐπαναφορᾶς καὶ τῆς ἔλλειψης. Ἡ συρροή ὁμογενῶν καὶ ὁμοιότροπων κυρίων καὶ ἀναφορικῶν προτάσεων, πολυσύνδετων καὶ ἀντιθετικῶν σχημάτων, ἀπαλείφει τήν γραμμικότητα τῆς ἐξέλιξης καὶ ὑποθάλλει τήν περιοδικότητα τῆς ἀνακύκλωσης καὶ τήν ἀκουστική ἐντύπωση τῆς φούγκας. Ἡ στερεοτυπία καὶ ἡ στατικότητα ἀποφεύγονται μέ τήν ἐπιτήδεια χρήση ισοδυναμιῶν («ὕστερα δύστυχος κυματισμός καὶ ρήμαξε», «καὶ ἄς μήν ἤτανε νερό/οὔτε

ποτάμι ούτε λίμνη / μόνο φαρμακωμένο
ἀπό τά βότανα ἢ τό κορμί της», «σύνθετος
ὁ ἡλιος πού θά ἐρχότανε τήν ἄλλη μέρα
τό ἵδιο μακρινή καὶ ἀπροσπέλαστη/μέ τ'
ἀστέρια τῆς σθησμένα») -ένα πραγματικό⁵
παιχνίδι τοῦ νοήματος μέ τό χρόνο, πού
ἐπιτρέπει στό νόημα νά ἐπιβιώνει καὶ νά
ἐπικοινωνεῖ.

5) **Σημασιολογία:** ἐδῶ ή πολυπληθέστερη
κατηγορία ρημάτων είναι τά κινήσεως
σημαντικά, δηλαδή τά κατ' ἔξοχήν ιστο-
ρικά ρήματα. Ἡ λειτουργία τους είναι νά
διαγείρουν ἀφηγηματικές προσδοκίες,
πού ή δομή ούτε τίς ίκανοποιεί ούτε
τίς δικαιώνει: ὁ χρόνος δέν ἀρκεῖ στήν
ἄγωνία, δέν χωρᾶ τήν ἐμπειρία τῆς ψυχῆς.
6) **Θεματολογία:** Τό πρωταρχικό μοτίβο
είναι τό νερό, γνώριμη καὶ πανάρχαια,
λαϊκή καὶ λόγια μεταφορά γιά τό χρόνο.
Ο συνδυα σμός τῆς συνεχοῦς μνείας
του (κυριολεκτική «ροή») μέ τόν ἐσωτε-
ρικό κυκλικό ρυθμό τῶν κειμένων θυμίζει
τήν ἀνακύκληση γῆς—νεροῦ τοῦ Ξενο-
φάνη. Ο χρόνος γίνεται ἀντιληπτός ώς
ἀπουσία, ὁ χρόνος ἀνατρέφει τους ἀνεκ-
πλήρωτους πόθους.

7) **Ποιητική:** ὁ χρόνος είναι τά ὄρια τής
ἐλευθερίας μας, «ἡ γλώσσα είναι τά ὄρια
τοῦ κόσμου μας». Ἡ ποίηση ἀγωνίζεται
νά ὑπερβεῖ τή γραμμικότητα τοῦ σημαί-
νοντος, δηλαδή τή χρονικότητα τῆς γλώσ-
σας, νά τήν ἀπαλλάξει ἀπό τούς κανονι-
σμούς τῆς σήμανσης, νά κερδίσει τήν
αὐτοδυναμία της, νά αύτοπροσδιορισθεῖ.
Αύτός ὁ προβληματισμός είναι τό κύριο
θέμα τῆς συλλογῆς. Τήν αύθεντικότητά
του πιστοποιεῖ ἡ ἀποφυγή συμβολισμῶν,
πού θά δημιουργούσαν τήν αύταπάτη τοῦ
«περιεχομένου» καὶ ἡ λειτουργική πα-
ρουσία του ώς ἀρχῆς τῆς ἐσωτερικῆς
ὅργάνωσης τῶν ποιημάτων. Ο προβλη-
ματισμός ἐπαληθεύεται ἀπό τήν ὄργανική
ἐνσωμάτωση τῶν δανείων ἀπό ἄλλα ποιη-
τικά, φιλοσοφικά, ιστορικά κλπ. κείμενα.
Ἐτοι ὁ P. ἐδαγοράζει τό παρελθόν τῆς
ποίησής του (αύτό πού ἀποκαλείται ποι-
ητική παράδοση) σέ βαθμό πού δέν
ἐπιβάλλει τόν φιλολογικό ὑπομνηματισμό:
κυριολεκτεῖ, δέν παραπέμπει.

'Ο P. γράφει όλοκληρωμένα ποιήματα γιά
τήν ποίηση (τό μόνο θέμα). συνεκτικές
αύτοτελείς φόρμες πού ἀπαγορεύουν τήν
τμηματική ἀνθολόγηση. Κάθε κείμενο
ἔχει ώς πρώτο πεδίο ἀναφορᾶς τόν ἔσυ-
το του. δηλαδή διεκδικεῖ τήν δική του
χρονική ἀντίληψη. "Ομως οι πολλαπλές⁶
παντοειδεῖς σχέσεις πού ἀναπτύσσονται
μεταξύ τῶν ποιημάτων. διαμορφώνουν
ἔνα δεύτερο συνθετικό περιβάλλον ἀνα-
φορᾶς, ὅπου κάθε ποίημα ἐντάσσεται ἀρ-
μονικά. "Ετοι ὀλόκληρη ἡ συλλογή, ἐμ-
πρακτος συστηματικός στοχασμός πάνω
στό πρόθλημα τῆς χρονικότητας τοῦ λο-
γοτεχνικοῦ ἔργου, δικαιώνεται. γιατί ὅλα
τά στοιχεῖα της ὑπηρέτησαν τήν ὄμορφιά
καὶ τήν ἀλήθεια της ποίησης.
«Γέρνοντας τό δειλινό ἀνέβηκα/τά χρι-
σαφένια φύλλα ἀστερισμοὶ πού λάμπανε/
κι ἄλλα μικρά μικρότατα/στό σταυροδρόμι
ἀναπάντεχα ὁ ἵδιος ποταμός/μαῦρο νερό
ὅπου δέ γνωρίζε τή μέρα/"Υστερα δύστυ-
χος κυματισμός καὶ ρήμαδες».

Βασίλης Λαμπρόπουλος

